FRANCE ET SALVADOR

FRANCE AND SALVADOR
1 Traduction. — Translation.


French official text communicated by the President of the Council, Minister for Foreign Affairs of the French Republic. The registration of this Agreement took place August 17, 1929.

The Government of the French Republic and the Government of the Republic of Salvador, being desirous of encouraging the exchange of printed matter between the two countries and with reference to Article 23, paragraph 2 of the Universal Postal Convention 3, signed at Madrid November 30, 1920, have agreed upon the following provisions:

Article 1.

Printed matter of all kind sent from France to Salvador shall be subject to the charges and conditions of admission applied in the French internal administration to printed matter other than periodicals, as follows:

Maximum weight: 3 kg. (whether the consignment consists of a single volume or of several).
Dimensions: the same as those laid down by the Madrid Postal Convention (Article 6, paragraph 6).
Postal rates:
- 5 centimes up to 50 grammes.
- 15 centimes from 50 to 100 grammes.
- 15 centimes per 100 grammes or fraction of 100 grammes upwards.

Article 2.

Printed matter of any kind sent from Salvador to France shall be subject to the charges and conditions of admission applied to the same matter, in the internal administration of Salvador, as follows:

Maximum weight: 4 kg.
Dimensions: the same as those laid down by the Madrid Postal Convention (Article 6, paragraph 6).
Postal rates:
- 1/100th colon per 50 grammes.

1 Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.
1 Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.
2 The exchange of ratifications took place at Paris, June 7, 1929.
Article 3.

Apart from the special provisions contained in Articles 1 and 2 above, the consignments referred to shall remain subject to the regulations laid down for printed matter by the Conventions and Agreements of the Universal Postal Union.

Article 4.

The present Agreement shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at Paris as soon as possible.
It shall come into force on a date to be fixed later by the postal administrations of the two countries, after publications in conformity with the laws of each of the two countries.

Article 5.

The present Agreement shall remain in force until it is denounced by one of the Contracting Parties, which shall be required to give three clear months’ notice.

In faith whereof the undersigned, duly authorised for this purpose, have signed the present Agreement and been thereto affixed their seals.

Done at Paris, August 25, 1924.

(L. S.) (Signed) HERMIOT.
(L. S.) (Signed) J. Gustavo GUERRERO.